

2017 年春フランス語海外研修

慶應義塾大学 SFC フランス語研究室
2016 年 11 月 2 日(水)説明会実施

慶應義塾大学 SFC フランス語研究室が実施する公式の 2016 年度春季海外研修(研修可能期間:2017 年 2 月 7 日-4 月 6 日)は、次の 6 箇所で開催の予定です。

- ・ グルノーブル第三大学フランス語教育センター(グルノーブル)
- ・ アリアンス・フランセーズ・ドゥ・ルーアン(ルーアン)
- ・ アリアンス・フランセーズ・ボルドー/アキテーヌ(ボルドー)
- ・ クレルモン＝フェラン大学協定校(CAVILAM)(ヴィシー)
- ・ アリアンス・フランセーズ・ドゥ・マルセイユ・プロヴァンス(マルセイユ)
- ・ フランシュ・コンテ大学応用言語学センター(ブザンソン)

参加者は研修後、2017 年度春学期に「フランス語海外研修」の履修申告をして下さい。成績は、研修機関から送られてくる研修評価に応じて「フランス語海外研修A型」は4単位、または「フランス語海外研修B型」は2単位が認められます。帰国後、研修修了書(attestation)をフランス語研究室まで提出して下さい。

<<担当>>

全体統括責任者 ⇒ 宮代
ルーアン、ボルドー、マルセイユ ⇒ パトリス
ヴィシー ⇒ 堀
グルノーブル、ブザンソン ⇒ 國枝

1. 研修プログラム日程と費用

以下に記した料金は、一部については今年の料金が未公表のため、過去の料金を記載しています。また料金その他の条件については、事前の承認なく変更になる可能性がありますので、あらかじめご了承下さい。

研修スケジュールの大まかな概要(詳細は各学校によって異なります)

- ・ 授業:午前(9:00~12:00)、午後1~2時間 ×5日間 ×週
- ・ 研修先によっては、午後に観光などのオプションもあり
- ・ 宿泊は原則ホームステイ(朝夕食付き/朝食付き)

①グルノーブル第3大学フランス語教育センター(グルノーブル市)

<http://cuef.u-grenoble3.fr>

(http://cuef.univ-grenoble-alpes.fr/version-francaise/formations-et-inscription/calendriers-et-tarifs/calendriers-et-tarifs-ete-2017-et-annee-universitaire-2017-2017-67428.kjsp?RH=U3CUEFR_CAL)

- ◆ 期間: 3月6日(月)~3月31日(金)
- ◆ 授業時間数: 20時間/週 → 4週間(80時間) ⇒ **2単位**
- ◇ 授業料: 800€(4週間)
- ◇ ホームステイ: 600€/月(朝・夕付)

②アリアンス・フランセーズ・ドゥ・ルーアン(ルーアン市)

<http://www.alliancefr-rouen.org/>

(<http://www.alliancefr-rouen.org/docs/brochure2017JAP.pdf>)

- ◆ 期間: 毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)
2月7日(火)~4月6日(木)まで、3~8週間になるよう各自で設定
- ◆ 授業時間数: 60~200時間(下記を参照に、週当たりの授業数と週の数各自組み合わせて、必ず合計が60時間以上になるように選んで下さい。)

◇ 授業料:

15時間/週 → 4週間(60時間)	620€	⇒ 2単位
15時間/週 → 5週間(75時間)	775€	⇒ 2単位
15時間/週 → 6週間(90時間)	930€	⇒ 4単位
15時間/週 → 7週間(105時間)	1085€	⇒ 4単位
20時間/週 → 3週間(60時間)	612€	⇒ 2単位
20時間/週 → 4週間(80時間)	816€	⇒ 2単位
20時間/週 → 5週間(100時間)	1020€	⇒ 4単位
20時間/週 → 6週間(120時間)	1224€	⇒ 4単位
20時間/週 → 7週間(140時間)	1428€	⇒ 4単位
25時間/週 → 3週間(75時間)	753€	⇒ 2単位
25時間/週 → 4週間(100時間)	1004€	⇒ 4単位
25時間/週 → 5週間(125時間)	1255€	⇒ 4単位
25時間/週 → 6週間(150時間)	1506€	⇒ 4単位
25時間/週 → 7週間(175時間)	1757€	⇒ 4単位

- ◇ 登録料: 70€
- ◇ ホームステイ: 25€/日(朝・夕食付)+50€(手数料)

③アリアンス・フランセーズ・ボルドー/アキテーヌ(ボルドー市)

<http://www.alliance-bordeaux.org/>

(<http://www.alliance-bordeaux.org/fr/tarifs.htm>)

- ◆ 期間： 毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)
2月7日(火)～4月6日(木)までで、3～6週間になるよう各自で設定。
- ◆ 授業時間数： 60～160 時間(下記を参照に、週当たりの授業数と週の数~~を各自組み合わせ~~せて、必ず合計が 60 時間以上になるように選んで下さい。)
- ◇ 授業料：

20 時間／週	→ 3 週間(60 時間)	510€	⇒	2 単 位
20 時間／週	→ 4 週間(80 時間)	612€	⇒	2 単 位
20 時間／週	→ 5 週間(100 時間)	820€	⇒	4 単 位※
20 時間／週	→ 6 週間(120 時間)	992€	⇒	4 単 位※
20 時間／週	→ 7 週間(140 時間)	1122€	⇒	4 単 位※
20 時間／週	→ 8 週間(160 時間)	1208€	⇒	4 単 位※

※:変更の可能性あり
- ◇ 登録料： 50€
- ◇ ホームステイ： 488€/3 週間(朝・夕食付) + 40€(手数料)
650€/4 週間(朝・夕食付) + 40€(手数料)

④クレルモン＝フェラン大学協定校(CAVILAM) (ヴィシー市)

<http://www.cavilam.com/>

(<http://www.cavilam.com/rubrique/programmes-et-tarifs/cours-de-francais/>)

- ◆ 期間： 毎週月曜日開講(どの週からも入校可能)
2月7日(火)～4月6日(木)までで、3～8週間になるよう各自で設定。
- ◆ 授業時間数： 72～192 時間(下記を参照に、週当たりの授業数と週の数~~を各自組み合わせ~~せて、必ず合計が 60 時間以上になるように選んで下さい。)
- ◇ 授業料：

19.5 時間／週	→ 4 週間(78 時間)	1220€	⇒	2 単 位
19.5 時間／週	→ 5 週間(97.5 時間)	1450€	⇒	4 単 位
19.5 時間／週	→ 6 週間(117 時間)	1740€	⇒	4 単 位
19.5 時間／週	→ 7 週間(136.5 時間)	2030€	⇒	4 単 位
19.5 時間／週	→ 8 週間(156 時間)	2320€	⇒	4 単 位
24 時間／週	→ 3 週間(72 時間)	2097€	⇒	2 単 位
24 時間／週	→ 4 週間(96 時間)	2796€	⇒	4 単 位
24 時間／週	→ 5 週間(120 時間)	3495€	⇒	4 単 位
24 時間／週	→ 6 週間(144 時間)	4194€	⇒	4 単 位
24 時間／週	→ 7 週間(168 時間)	4893€	⇒	4 単 位
24 時間／週	→ 8 週間(192 時間)	5592€	⇒	4 単 位

◇ 登録料: 75€

◇ ホームステイ: 26€/日

⑤アリアンス・フランセーズ・ドゥ・マルセイユ／プロヴァンス(マルセイユ市)

http://afaixmarseille.org/cours_alliance_francaise/marseille/cours-collectifs-annee

◆ 期間: 毎週月曜日開講

2月7日(火)~4月6日(木)で4週間を設定。

※パトリス先生のサポートのもとでスケジュールは現地校と交渉していただきます。

◆ 授業時間数: 80時間(4週間) ⇒ **2単位**

注意: 登録はメールでアリアンスとご自身でやり取りしていただくことになります。

◇ 授業料: 680€ (4週間)

◇ 登録料: 50€

◇ 前払い金 200€

◇ 教材費 25€

◇ ホームステイ: 30€/1日(朝・夕食付き)

⑥フランシュ・コンテ大学応用言語学センター(ブザンソン市)

<http://cla.univ-fcomte.fr/>

(http://www.formation-cla.univ-fcomte.fr/?page=detail_formation&lang=fr&idd=18&idsd=51&idf=42)

(http://cla.univ-fcomte.fr/index.php?page=hebergement-chez-l-habitant&hl=fr_FR)

◆ 期間: 2月27日(月)~3月24日(金)

◆ 授業時間数: 92時間(4週間) ⇒ **4単位**

◇ 授業料: 920€

◇ ホームステイ: 26€/1日(朝・夕食付き)

2. 申し込み方法 ⇒ 下記の①②③④すべての申込が必要です。

①SFC-SFS「My 時間割」登録による申込: 11月中旬より受付開始予定(メールにてお知らせします)

※ 登録内容は、以下「3. SFC-SFS My 時間割による申込について」を参照のこと。

⇒申込期間: 2週間程度を予定

②フランスの研修機関への申込書記入会: 11月下旬、参加確定者のみ集合(教室未定)

各研修先専用の申込用紙に必要事項を記入して、各自で web もしくは FAX で提出します。

※ 専用の申込書は、研修機関ごとに異なります。

※ 詳細は海外研修申込者にメールにて連絡します。

(現時点では、水曜日の 14 時～15 時を予定)

⇒研修機関への申込締切： 11 月末日を目安とする

③OSSMA(派遣留学生危機管理サービス)と海外留学保険の申込 (※今回からの新規事項)

海外語学研修プログラムに参加する学生は、OSSMA(派遣留学生危機管理サービス)と、OSSMA 会員専用の海外留学保険とに必ず加入しなければなりません。これら二つのサービスの内容については、別途配布する資料を参考にしてください。契約すべき保険期間は、出発日から帰国日までです。たとえば、語学研修を終えた後、各地を旅行してから帰国するという場合は、日本に帰国する日まで保険を掛けることが必要です。また逆に、先に旅行などをしてから語学研修に参加するという場合も、日本を出発する日から保険を掛けなければなりません。OSSMA と海外留学保険への加入手続きなどの詳細については、今後、語学研修プログラムへの参加確定者に向けて、学事やフランス語セクションから連絡があります。

④飛行機の予約

航空券の予約は自由です。生協からの配布資料を参照・確認の上、各自で取得してください。

3. SFC-SFS「My 時間割」による申込について

2016 年度春季フランス語海外研修に参加を希望し、2017 年春学期の履修科目として登録を予定している学生は、下記の事項全てに回答し、締切日時までに SFC-SFS「My 時間割」に登録してください。(登録方法についての手順詳細は、後日リマインドメールにて指示します)

なお、研修によって取得できる単位は、2単位または4単位です。

なお、申込用紙にある必要事項は下記のとおりです。

- 1) 氏名
- 2) フリガナ (カタカナで)
- 3) 学籍番号
- 4) メールアドレス (大学のログインアドレスに限定する)
- 5) 性別
- 6) 学部
- 7) 学年
- 8) 現在履修中(クラス名も)、あるいはこれまでに履修したフランス語科目
- 9) 研修機関名
- 10) 研修機関開始日
- 11) 研修期間終了日
- 12) 研修総時間数(A型4単位かB型2単位のどちらを希望するかも記入)
- 13) 現住所
- 14) 電話番号(休暇中も連絡がとれるように携帯電話が望ましい)
- 15) 出発予定日
- 16) 出発便名(決まっていれば)
- 17) 帰国予定日
- 18) 帰国便名(決まっていれば)
- 19) 保護者名
- 20) 保護者住所
- 21) 保護者電話番号

4. 今後のスケジュール

- ・ 研修参加者を対象にしたブリーフィングの会を行います(詳細は後日メールにて)。
- ・ 12月中旬までに事務に誓約書を提出してもらいます。誓約書には、学生本人と保護者の署名、捺印が必要になります。(詳細は今後SFC外国語サイトに記載される予定です。各自注意すること)
- ・ 2017年度春学期の履修申告時に、今回の海外研修の履修をしなければなりません。

5. その他・2017 年度春学期のスケジュール

- ① 研修に参加する学生は、必ず 4 月 6 日以前に帰国して下さい。ただし、外国語履修資格試験は春学期ガイダンス期間に行います。
- ② フランス語インテンシブ 2、3、4 の外国語履修資格試験、またフランス語スキルの資格試験は、春学期ガイダンス期間に行います。いかなる理由があっても試験は一度しか行いません。

なお、2016 年度春学期に続き、2017 年春学期でも、直前の学期のインテンシブ1で単位を取得すれば、外国語履修資格試験を受けなくてもインテンシブ 2 を履修することができます。同様に、直前の学期のインテンシブ 2 で単位を取得すればインテンシブ 3 を、直前の学期のインテンシブ 3 で単位を取得すればインテンシブ 4 を、外国語履修資格試験を受けなくても履修できます。

スキルについては、インテンシブ 4 の単位を取得しているか、または既にスキルを履修していれば、外国語履修資格試験を受けなくても履修できます。

- ③ インテンシブ 1 の履修を希望する場合は、外国語履修資格試験を受ける必要はありません。ただし、課題(志望理由書)の提出による選抜があります。課題提出の方法や日程などの詳細については、来年度用のシラバスで確認してください。

以上